28 Abril 75.

EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

DEMONIO

Y ÁNGEL,

DRAMA EN DOS ACTOS Y EN VERSO.

POR

DON MIGUEL PASTORFIDO.

MADRID.
ALONSO GULLON, EDITOR.
PEZ.-40.-2.*

STALES SHOWNERS IN CHEST OF THE PORTS OF

015/01/30

A DE LA

construct returns the calling

Guite Cathon Skulling save

59-6598

DEMONIO Y ANGEL,

DRAMA ZZZZZAS AKOR

EN DOS ACTOS Y EN VERSO,

POR

DON MIGUEL PASTORFIDO.

Estrenado en el Teatro ESLAVA el 27 de Febrero de 1875, á beneficie de la primera actriz DOÑA MERCEDES GARCÍA.

espond of the second of the se

Ton Rodriguos

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.
4875.

PERSONAJES.

ACTORES.

LUCRECIA	D." MERCEDES GARCÍA.
MARÍA	D. Dolores Francisconi.
DOÑA CATALINA	D.ª MARÍA ARTIGUEZ.
RAFAEL	
MARCIAL	D. PEDRO RUIZ ARANA.
DON JUAN. COMMENTAL MARKET	
EL BARON	D. EDUARDO CHACEL.
WN CRIADO DE LUCRECIA	SR. RIAZA.

La accion se supone en nnestros dias: en Madrid el acto primero, y en Carabanchel el segundo. de la minuica acuta hora, MERCERES GARCIA.

> Esta obra es propiedad de D. ALONSO GULLON, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

> Los comisionados representantes de la Galería Lirico-Dramática, titulada El Teatro, de dicho señor GULLON, son los exelusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley-

A ISABEL...

À tí, que bien grabado en la memoria puedes tener lo principal del drama, en nombre de quien sabes que te ama, envio esta leal dedicatoria.

El autor

A.ISABEL.A

A. E. que bien grabado en la memoria puedes tener lo principal del drama, en nombre de quien subes que te ama, envio esta loal dedicatoria.

State State

Ralael, to no me quieres

Taller de Rafael. En el fondo una puerta que da á un pequeno plantío de árboles, que se descubren á través de las ventanas, entre las cuales está la puerta. Objetos de arte. Otras dos puertas, una á cada lado.

ESCENA PRIMERA.

RAFAEL y CATALINA. El primero sentado delante de una mesa, donde hay un pedazo de yeso, en el que se adivina el proyecto de una estátua. El cincel se ha escapado de sus manos. Su madre le observa con ansiedad. Momento de silencio.

(Lucrecia! Mujer de mármol BAF. lo mismo que mis estátuas. Sí, tan hermosa como ellas, pero como ellas sin alma.) Rafael? (No me oye.) Escucha, CAT. Rafael!

RAF. (Como despertando de un sueño.) Oué?

CAT. No trabajas? RAF. No

Qué tienes, hijo mio? RAF. Estoy pensando ... CAT.

CAT.

En qué? RAF. En nada. CAT. Rafael, tú no me quieres.

RAF. Yo? Por qué?

CAT. Porque me engañas.

RAF. Madre mia! (Abrazándola.) CAT Sí: tú sufres

y me lo ocultas.

(Esforzándose por sonreir.) Yo? Vaya!... RAF. CAT.

Entónces qué significan esas prolijas veladas? Yo tambien como tú velo, y la luz, que no se apaga ninguna noche en tu cuarto, me dice que no descansas. Me aproximo con cauteta á la puerta de tu estancia, v te veo hablar á solas entre suspiros y lágrimas, tú, que hace ya quince dias que con tu madre no hablas. Bah! No te aflijas por eso: es la fiebre que me exalta,

es una idea que todas mi facultades embarga.

Y esa idea?...

Es un trabajo

que preparo.

CAT.

RAF.

CAT.

RAF.

Una estátua. BAF. CAT.

No, no es eso lo que turba tu sueño y roba tu calma.

Yo te aseguro que...

BAF. Escucha. CAT.

Tu melancolía data desde la noche en que viste á esa cantante italiana. Justo! Hará cerca de un mes. (Movimiento de Rafael.) Ves como no me engañaba? (Rodeándole el cuello con sus brazos.) Marcial te presentó á ella, y durante una semana esa señora venía

todas las tardes á casa.

RAF. Quiso que le hiciera un busto.

CAT. Si; pero cuál es la causa

de tu profunda tristeza? Tengo ambicion.

RAF. Tengo ambicion.
CAT. Pues trabaja.

Tú tienes talento!... Lucha y salvarás la distancia que del mundo de los ricos aún, Rafael, te separa. (Mudando de tono.)
—Pero no!... Si no es la envidia lo que emponzoña tu alma! No cabe en ella. Otra cosa más terrible es la que pasa por tí... Yo quiero saber lo que te sucede. Callas? (Breve pausa.) Hijo mio, tu silencio me desespera, me mata! Pues bien: confieso que á veces

RAF. Pues bien: confieso que á veces una quimera insensata viene á turbar mi reposo, pero no es más que una ráfaga. Me domina, me atormenta un momento, y luégo pasa. Con el tiempo, de seguro he de recobrar la calma.

CAT. Sí, desecha esas quimeras

Sí, desecha esas quimeras que te esclavizan, que apagan el fuego que ántes ardía en esa frente inspirada.
Prepárate á recoger los laureles que te aguardan; y serás rico y dichoso, y será inmortal tu fama, y yo tu gloria con júbilo en mí veré reflejada.

RAF. Si tú supieras el bien que me hacen esas palabras! CAT. Llora, hijo mio, que el llanto

Llora, hijo mio, que el llanto es el rocío del alma: mucho más si es una madre quien enjuga nuestras lágrimas.

(Desprendiéndose de los brazos de su madre.)

(Dios de bondad, haz que olvide esta pasion temeraria.)

Cat. Mira, Rafael, te vas á reir, pero... no es chanza. Vo soy muy supersticiosa y presiento una desgracia.

RAF. Por qué?

CAT. Te acuerdas de César?

RAF. Ah, sí! mi perro de caza.

Pues bien, desde que murió nada nos sale bien, nada.

Desde entónces la alegría ha abandonado esta casa.

Murió aquí, en el mismo sitio en que tú sentado te hallas: me miró á mí... luégo en tí fijó una mirada lánguida.

Me pareció que quería decirte aquella mirada;

«yo me voy, si tú la dejas

se queda sola mi ama.» Madre!

RAF.

RAE.

Cat. No tengo en el mundo más que á tí: si tú me faltas...

RAF. Imagina usted que yo soy capaz de abandonaria? CAT. Ah, no! yo sé que tú eres un buen híjo. Sólo falta

una cosa... Rafael, quieres que te sea franca? Oh! sí, diga usted.

CAT. Pues bien:

yo quisiera que te amára
una jóven muy hermosa,
muy fiel, muy buena, muy cándida.
Y no creas que tendría
celos, al contrario. Basta
para que yo ame á cualquiera
el saber que tú le amas.
El amor de madre es la única

	i desintance de
-	pasion desinteresada.
RAF.	(Es verdad.)
CAT.	Si Dios ese ángel,
	que yo he soñado, nos manda
RAF.	Madre mia! Tú me has hecho
	concebir una esperanza.
CAT.	Sí? Y á propósito: á quién dirás que ví esta mañana?
	dirás que ví esta mañana?
RAF.	Yo no sé, madre.
CAT.	A María.
	—Te acuerdas tú de ella?
RAF.	Vaya!
	Cómo quieres tú que olvide
	á la benéfica hermana
	de la Caridad, que estuvo
	más de un mes junto á tu cama,
	v cuvo celo sublime
	y abnegacion sacrosanta
	te salvaron de la muerte
	que te hería con sus garras?
	Más que á la ciencia, á María
	soy yo deudor de la gracia
	de tener aún madre, sí!
CAT.	Pues la pobre Qué le pasa?
RAF.	Qué le pasa?
CAT.	Que tiene que renunciar
RAF.	Va á dejar de ser hermana
	de la Caridad?
CAT.	Los médicos
	ven su salud quebrantada,
	y han declarado en peligro
	su vida, si continuaba
RAF.	Y enferma y huérfana, qué
	piensa hacer la desdichada?
CAT.	Compadecida, hijo mio,
CIA I.	le he dicho que en esta casa
	un albergue tendrá siempre.
RAF.	
	Hiciste bien. No te enfadas?
CAT.	Yo enfadarme, madre mia?
RAF.	
A CONTRACTOR	Y contigo! (Si él la amára!)
CAT.	(Si ei ia amara!)

Mas qué veo, tus mejillas vuelven á estar sonrosadas! Sí, me siento reanimado. Ya la inspiracion exalta mi fantasía, y...

RAF.

CAT.

RAF.

CAT.

RAF.

Pues bien,
voy á dejarte. Trabaja...
Tengo un hijo, que si quiere,
eterna ha de hacer su fama.
—Las dos! Y aún no has almorzado!
El apetito me falta.
Haré que pongan la mesa
y te llamaré.

Bien... anda.

ESCENA II.

RAFAEL.

Para borrar yo la huella de esa mujer insensible (Señalando al busto.) trabajaré, sí! (Momento de silencio, durante el cual Rafael proeura trabajar: pero está bajo el influjo de la fiebre que aumenta gradualmente, y arroja el cincel con desprecio.)

Imposible! No sé pensar más que en ella. Yo te amo con frenesi, Lucrecia... Cómo no amarte, si he muerto ya para el arte v sólo vivo por tí! Al luchar con mi pasion, aún más en ella me inflamo. Te amo, Lucrecia, te amo con todo mi corazon! (Pausa.) Pero ella con mi amor juega. Que deje el teatro le digo. que huya de Madrid conmigo, vacila, y al fin se niega! Y tú para ella aún me pides amor, corazon cobarde!

Olvídala, sí! Aún no es tarde; es preciso que la olvides. Tú has de vencer, yo lo abono, esa pasion con que lidias. Oh, Marcial! (Viendole llegar.)

ESCENA III.

MARCIAL y RAFAEL.

Marc. Salud al Fidias del siglo décimonono:

RAF. Amigo!

MARC. Qué tal?

RAF. Estoy

malo: sin saber qué hacer. Hoy me aburro.

MARC. Luego ayer

RAF. Como hoy!

Como mañana. Quién sabe?

Mas tú ignoras todavía?...

pues escucha: el otro dia

me ocurrió una cosa grave;

una aventura inaudita.

MARC. Recibí una estocada a delimitativa

MARC. Tú?

Felizmente la espada

sólo rasgó mi levita,

sólo rasgó mi levita,

RAF. Y por qué?

Una bagatela!

Porque escribí cierto artículo en que penía en ridículo á un ministro... de zarzuela. El crítico á esos rasguños se ve expuesto en ocasiones, y hoy, más que buenas razones, necesita buenos puños.

Quien dice en la actualidad la verdad, se ve en un tris.

Qué mucho! En este país es un crimen la verdad. Pero pasa ya de un mes que no te he visto, y sospecho que ella... Veamos, qué has hecho? Te has divertido?

BAF.

RAF.

RAF.

MARC.

Al revés. Me he fastidiado.

MARC.

Pues di.

y Lucrecia?

Qué sé yo! La amas todavía? No. (Vacilando.) Conque la olvidaste?

MARC. RAF. MARC.

De veras? Perfectamente! Rafael, venga esa mano. Has salido libre y sano del riesgo más inminente!... Al saber que eras su amante. vo temblé. Tú eres un hombre. cuya vida, no te asombre, es un peligro incesante. Amas con amor profundo; y el corazon, francamente. es un gran inconveniente para vivir en el mundo. Vo tambien lo tuve, si. y de los más insensatos: pero al fin, tan malos ratos me dió, que lo suprimí. Prescinde de él, y la hiel no apurarás del dolor. Se vive mucho mejor sin corazon, que con él. No sientas por las mujeres esa poética llama. Ama... como el vulgo ama. v verás qué feliz eres. No sientas ese ardor loco con que todo lo atropellas. Il monto Ama sin el alma... ellas

RAF.

MARC.

La mujer siempre es mujer;
nunca en el fondo varía.
Qué es la Lucrecia de hoy dia
si no la Aspasia de ayer?
Te ha mordido el corazou
alguna coqueta? Dí.
Las coquetas muerden, sí,
como víboras que son.
Pero una, al verter su hiel

no tienen alma tampoco.

en el mio, reventó: figúrate tú si yo tendría veneno en él! Por si tu razon no aprecia cuánto debo haber sufrido, haste decirte que he sido un amante de Lucrecia. En Roma la conoci; v me gustaba y no poco. Si casi me volvió loco! Y volverme loco á mí!... Por fortuna escarmenté á tiempo en cabeza ajena. Esa italiana no es buena. Ni lo será ni lo fué. Un conde me reemplazó, un escocés noble y rico. Y qué lástima de chico! Al año en Bhedlam murió. Por mi conducta indiscreta, que merece algun reproche, te presenté à ella la noche que debutó en el Profeta. Y di, el orgullo, el placer, no encendían su semblante? Sí.

12

RAF. MARC.

Pues en aquel instante acababa de saber, sin que le causara mella, que se había suicidado un hombre, desesperado de que no le amára ella. RAF. Eso es imposible! eso es mentira!

Marc. Por Belcebú! Quien ha mentido eres tú.

No estás curado!... al revés! No, no!... Ni aun su desden trunca

RAF. No, no!... Ni aun su desden trunca esta ciega idolatría. La amo... la amo todavía. Oh! sí... tal vez más que nunca!

Marc. Diablo! Hé ahí mis temores realizados... Estás ciego.
Olvida, yo te lo ruego, esos funestos amores.

RAF. No: yo no puedo olvidar.

MARC. Pues bien, ya que tan sensible
has nacido, que imposible
juzgas vivir sin amar,
ama á otra, y menosprecia
á Lucrecia!

RAF. En ella fundo

mi bien.

MARC.

Y no hay el mundo
otra mujer que Lucrecia?
Mil y mil encontrarás
mejores que ella... Cualquiera!
La hija de mi lavandera
vale sin disputa más.
Te amaria con pasion
sin asechanzas ni enredos.
Tendrá callos en los dedos;
pero no en el corazon.
Un triste fin, y me fundo,
vas á hallar por desenlace.
Ella sólo se complace
en atormentar al mundo.

RAF. Su desden, su veleidad serán causa de mi muerte. Y en vano lucho. Es más fuerte mi amor que mi voluntad.

MARE. Pues, no hay más, es menester olvidarla. Fuera el miedo!

RAF. Si, yo quiero; mas no puedo.

MARC. Chico, querer es poder.

(Le coge del brazo y se pasean juntos. Momentes Has ido á verla?

de silencio.)

RIF.

Ayer, si.

MARC. RAF.

El furor me abrasa.

Una hora estuve en su casa y loco de ella sali.

Y loco te volverás. MARC.

Y bien?

Pero voto á Belcebú!

Yo me he propuesto que tú olvides, y olvidarás. olvides, y olvidarás. (Rafael menea la cabeza.) (No ha parado un coche? Sí.

(Mirando por la ventana.)

Y es ella! Presagio un drama.) Rafael? (Llamando desde dentro.)

CAT. MARC.

Vé, que te llama tu madre!

RAF.

Sí: ya la oí. Es para almorzar.

MARC.

Pues vé.

RAF.

Contigo.

MARC. Pero ... Estimo el favor.

RAF. MARC.

Vé tú al comedor,

que yo aqui me entretendré. (Váse Rafael por la izquierda, Breve pausa, durante la cual se coloca Marcial en el sitio en que se sentaba Rafael á trabajar.)

ESCENA IV.

MARCIAL, LUCRECIA, por la derecha.

Luc. MARC.

Entro en el templo del arte? (Logré á tiempo que él se fuera.)

Don Rafael Aguilera? LUC. MARC.

(Qué chasco vas á llevarte!)

(Desde el asiento y disimulando un peco la voz.) Adelante.

Luc

Gracias!

MARCONOIS SECTION OF THE PARTY OF ver sus planes destruidos.)

(Quiero

Luc. (Con ironia al ver que el otro no se ha levantado.)

Por mí nada de cumplidos! Siéntese usted, caballero! En verle tan ocupado hallo un verdadero gusto... He venido por el busto que le tenía encargado. (Marcial corre la cortina que lo cubría.) No está acabado y lo siento. que aun así á primera vista de tan afamado artista revela bien el talento. Esta obra, que ya al autor tanto ensalza y recomienda, será para mí una prenda de inestimable valor Cifro mi dicha completa en que llegue á mi poder.

MARC. (Ya descubre esta mujer sus instintos de coqueta.)

Luc. Rafael...

MARC.

Luc.

MARC. (Está en un potro.)

Luc. No merezco ni un saludo? (Breve pausa.)

Pero se ha vuelto usted mudo? (Me ha tomado por el otro.)

Rafael!... (Qué grosería!) Del gran artista, no en vano. ansiaba estrechar la mano.

MARC. (Levantándose, presentándose á ella y tendiéndo-

le la mano.) Le es á usted igual la mia?

Luc. Marcial! (Sorprendida.) MARC

Yo, que por error comprometí la amistad,

haciendo una necedad...

Luc. Usted? MARC.

De marca mayor. Yo fui victima y testigo del poder de su belleza;

y cometí la torpeza de presentarle mi amigo. Qué tiempos, ay! Dios eterno! Cuando en Roma usted me quiso! A'lí soñé un paraiso...

Marc. A'lí soné un paraiso... Luc. Ah! sí!

Luc. Ah! si!

Luc.

MARC.

Y encontré un infierno.

Mas hoy vivo en dulce calma.

He aprendido á conocer
el alma de la mujer;
digo, si es que tiene alma.

Lanza al hombre á empresas locas...

tritura los corazones...

Luc. Habrá algunas excepciones.

Marc. No ha de haber? Pero son pocas.

Luc. Oh!

La que más fiel parece, es de la inconstancia hija. Veleta...

Luc. Á veces se fija.

Marc. Cierto; cuando se enmohece.

Luc. No va usted tras ellas?

Marc. Sí.

Hoy fuí tras una muy bella.

MARC. Pero fué porque ella

iba delante de mí.

Luc. Tal vez de sus vilipendios
nos vengará una pasion.

MARC. Yo tengo va el corazon

Yo tengo ya el corazon asegurado de incendios.
Pero aunque el alma que abrigo no dé culto á la mujer, usted me obliga á temer por mi más querido amigo.
Mezclando amor y desden, usted turbó su reposo.

Luc. Yo!...

MARC. Y él era tan dichoso!. ..

Luc. Si? MARC. No lo sa

No lo sabe usted bien. Vivía en dulce abandono

2

sin sentir odios ni envidias. Le llamábamos el Fidias del siglo décimenono. Y aun de Rafael Urbino mostró á veces el pincel; que tambien de Rafael sentía el genio divino. No abrigaba otra ilusion, antes de ser su alma esclava, que una madre, á quien amaba. con todo su corazon. Mas por imprudencia mia halló á usted en su camino, v usted á robarle vino dicha, quietud y alegría. Por qué su pasion provoca, si amor usted nunca siente y odio cabe solamente en su corazon de roca? Esclavo de sus amores él vive; y usted, ingrata, con frio desden le mata. Busque usted triunfos mejores! No haga su dicha ilusoria, ni en arrebatarle insista su noble ambicion de artista, sus dulces sueños de gloria. Oue ya el dolor no taladre su inocente alma de niño! Oue guarde todo el cariño para su afligida madre! Y usted no dé testimonio de su iracundo poder. Si es un ángel la mujer, por qué fingirse un demonie? Bravo!

Luc. Marc. Luc.

Se rie usted?

Si

No lo tome usted á ultraje, ese inspirado lenguaje es tan nuevo para mí... Hubiera sido un error

MARC.

hacer con usté el ensavo. Habla usted con su lacayo de música?

Luc.

No señor ni me ocurrió el pensamiento Oué alcanza ese pobre diablo?... con usted de sentimiento.

Luc.

MARC.

Pues por eso yo no hablo Y usted ignora por qué de un hombre al turbar la calma siente algun placer mi alma? Voy á decirselo á usté. Yo no conocí á mi padre; á mi madre abandonó! Fué muy desgraciada, y yo juré vengar á mi madre. Al ver cuanto ella sufría. yo prometi-no se asombreque en mi alma para el hombre odio solamente habria. Y aunque más de un importuno sus riquezas me ofreció, las rechazé, porque vo juré no ser de ninguno. Y el juramento cumplí; y de ello usted fué testigo. Al dulce amor tierno abrigo nunca en mi pecho le dí. Lo fingí; porque mi amor robaba á un hombre el sosiego: le hacía esperar y luégo me gozaba en su dolor, mans nos est No hay puñal que así taladre alma en que el amor impera! —Ya ve usted de qué manera juré vengar á mi madre. Jug av au Pues yo tengo á Rafael y por él, sí es necesario, seré implacable y cruel.

MARC

un cariño extraordinario: Su inesperta juventud haría usted desgraciada. Huya usted de esta morada, que es templo de la virtud. Marcial!

Luc.

MARC. Conozco muy bien

el plan que en su mente encierra.

Luc. Me declara usted la guerra?

Veremos quién vence á quién.

(Váse por la derecha.)

ESCENA V.

MARCIAL, luégo RAFAEL.

MARC. Ella á luchar se decide.
Y cómo su triunfo impido?
Rafael está perdido
si no logro que la olvide.

RAF. (Viniendo por la igujerda, abstraido.)

RAF. (Viniendo por la izquierda, abstraido.)
(Que coma... que viva en calma,
sufriendo de esta manera!
Como si el amor no fuera
el alimento de alma!)

Marc. (Qué mujer! Me hace temblar!)
Y por fin has almorzado?

RAF. No sé...

MARC.

Marc.
Raf.
No; ni me quiero curar.
Mi suerte ha de ser la misma sucumba ó no á mi dolor.
Qué importa morir de amor

ó morir de una aneurisma? No con augurio fatal

tu tétrico esplin agraves. Una aneurisma...

RAF. Ya sabes

que yo padezco ese mal.

MARC. Vana aprension!

RAF. En la tumba

se hallan la paz y el olvido.

Marc. Calla! De qué es ese ruido?

(Como queriendo distraerle. Se deja oir la tempes-

Del viento que airado zumba. -RAF.

Me alegro.

(Se oye un golpe á la puerta del fondo.)

Espera. MARC ..

Ya ves... RAF. La tempestad al fin hiere mi puerta. Sin duda quiere visitarnos. Que entre, pues.

MARC. Pero...

(Yendo á abrir.) Bien venida seas. RAF.

Estás loco? No consiento... MARC. RAF. (Rechazándole dulcemente.)

Ouita! Arde mi frente... el viento

refrescará mis ideas.

(Abre la puerta hácia dentro y aparece María.)

ESCENA VI.

DICHOS y MARÍA.

Ah! BAF.

No era el viento. MARC.

Maria! RAF.

Si molesto, les suplico... MARIA. Esta jóven es la hermana MARC. que con sus buenos oficios salvó á tu madre!

La misma RAF.

MARIA.

RAF.

MARIA.

Dios fué quien salvarla quiso. Y es bella. MARC. Como infeliz,

> Su presencia en este sitio es prueba de otra desgracia

segun mi madre me ha dicho. Obligada por los médicos que ven mi vida en peligro, por última vez el hábito

de la Caridad hoy visto. Oué es lo que va á ser de mí!

Tiene usted padres? MARC.

MARIA. No; vivo sola!

RAF. MARIA.

Maria!... Mis padres!...

MARC.

Si ellos hubieran vivido!... Oh! su historia debe ser

muy triste.

MARIA. RAF.

Mucho. Is hat an area

Muchisimos in

MARC.

Que nos diga...

(Rafael, como asaltado por una idea repentina, se pone á dibujar, interrumpiendo su trabajo como el actor lo crea conveniente.)

MARIA.

Bien: mi padre

era un capitan marino pundonoroso y valiente, segun despues he sabido. No le conoció usted?

MARC. MARIA.

No.

Naufragó en un viaje que hizo muy lejos de aquí. Mi madre murió de pena: el cariño de una nodriza fué entónces de mi orfandad el abrigo. Viví á su lado diez años. Oh! Diez años de martirio para ella y para mí.

MARC. MARIA. Por qué?

Porque su marido me estaba siempre riñendo y me pegaba.

MARC. RAF. MARIA. El muy pillo!

Qué crueldad!

Una noche... Nunca la daré al olvido. Aquel hombre estaba ébrio... me llenó de injurias; quiso maltratarme, y mi nodriza al ir cual siempre á impedirlo, recibió el golpe que yo debía haber recibido. ann ot so anto Entónces yo, que la amaba como ella á mí, con delirio, quise poner con mi ausencia

un término á su suplicio; y parti, pobre mujer! landali 400 Pero ... Y aquel hombre indigno? MARC. Ay! le mataron, votos maror value an MARIA. communicated of antarrane MARC. se alegraría, de fijo? Yo, al ménos, en su lugar. desearía haberle visto... (Con un gesto expresivo.) Eso no; al contrario. MARIA. odni alza Cómo? MARC. El señor cura me dijo MARIA. que debemos amar siempre aun á nuestros enemigos. (Es un ángel!) BAF. MARC. (A Rafael) (Pues no está enterneciéndome, chico!) Por consejo de él, despues, MARIA. y ser tambien gusto mio, de la Caridad el hábito constantemente he vestido Desde hoy, no sé... (Pobre jóven!) EVENERA MARC. Qué va á ser de mí! Confio MARIA. en que Dios me amparará. Con tanta fe se lo pido!... Es sublime. (Ap. à Marcial.) BAF. Sí. (Qué idea! MARC Rafael se ha conmovido! sed as supp Ah! Si María apartarle lográra del precipicio que ha abierto á sus piés Lucrecia... He de ver si lo consigo.) -Y qué se propone usted hacer? (A Maria,) MARIA. Entrar al servicio de aquel que ampararme quiera. RAF. María, usted no ha nacido para eso, ni su salud... Aquí hallará usté un asilo, y en mi... silve at spat saus ov

Un padre. 2011

MARC.

MARIA. MARC.

Si es tan jóven!... Qué diantre! Será su tio ó su hermano, ó su... ademas, es muy jóven, convenido: pero entre los dos contamos algo más de medio siglo... Si acomoda esa edad, nada, éste y yo nos reunimos para dar á usted un padre. contract is not on

MARIA MARC.

Ya está dicho.

411

RAF.

No se hable más del asunto. Mi casa será el abrigo de su orfandad, y mi madre la suya. Sí: ella me dijo que deseaba una hija; vo se la daré.

ESCENA VII.

DICHOS, DOÑA CATALINA.

CAT.

Hijo mio!

BAF.

Ah!

Es posible!

MARC. CAT.

Señora!... Desde allí

estaba oyendo.

Gracias!

MARC.

De modo

que sabes ya?...

CAT.

BAF. CAT.

Lo sé todo. Madre mia!

Quieres que huya de tí el mal? Que tu pena se mitigue? Pues ama á tu madre y sigue los consejos de Marcial.

Señora! MARC.

CAT.

Es un hombre honrado.

Todo, si.

MARC. CAT.

Ven aquí, María: yo una hija le pedía

á Dios y Dios me ha escuchado.

Tanta bondad! Mas qué vi! MARIA. (Por el dibujo que hace Rafael y aproximándose á él.) Es mi retrato. (Ap. a Catalina.) (Señora, MARC. á usted se le ocurre ahora la misma idea que á mí. En su dicha sabe Dios CAT. que es sólo en lo que me ocupo. Mire usted qué hermoso grupo MARC. están formando los dos. Ella logra que él trabaje... De mirarla no se sacia! Las artes y la desgracia forman muy buen maridaje. Ya lo veo... qué fortuna! CAT. (Acercándose á ellos y poniéndose de modo que al . entrar D. Juan no vea á María.)

ESCENA VIII.

DICHOS, D. JUAN, el BARON. Hay permiso? JUAN. Quién? Don Juan! RAF. Y el Baron! (Levantándose.) Sans compliment. BARON. No corre prisa ninguna. RAF. Anhelábamos saber JUAN. si estabas muerto ó vivías. Como hace ya tantos dias que no te has dejado ver... Señora ... (Saludando á Catalina.) (A Marcial.) (Estos dos serán CAT. de Lucrecia amigos? Si, sinday our MARC. . 33 son, en efecto... Ay de mí! CAT. (1d) Sabe el cielo á qué vendrán! Eh! Trátanos con franqueza JUAN. y que sigas te aconsejo... Sí. BARON. Qué hacías? JUAN.

RAF.	liv au Un bosquejo.	MARIA.
JUAN.	Hombre! Bonita cabeza!	
BARON.	Á ser verdad	
RAF.	Por que no?	
JUAN.	Es pintar como guerer.	beadt
	No hay en la tierra mujer	
RAF.	Pues la hav. III a opposition de la lateration de lateration de lateration de la lateration de la lateration de la lateration de la lateration de la lateration de	
JUAN.	(Con aire de incredulidad.)	
	equee sat Bah! of me out to sup	
RAF.	(Mostrandale a Maria.) Mira.	
BARON.	Sup sur epart Opi consa	
RAF.	Y bien? agottent Paremp areas off d	
JUAN.	Con esa leal ou dramm of	
	franqueza, que me es tan propia,	
	te confieso que á la copia	
	prefiero el original.	1921
	(Qué chica!) Y à propos, cuida	
	de no faltar hoy al Real.	
RAF.	Yo al teatro?	
MARC.	Yo al teatro?	
JUAN.	Sí tal. La funcion de despedida	
D	de Lucrecia! Sozianeg wall	12.40
RAF.	luoni no Cómo! Qué!	
BARON.	Hay que echarle muchos ramos.	.vosall
RAF.	No sabía!	HAR
JUAN. MARC.	Te esperamos?	- SANS
RAF.	(Ten entereza.) (Ap. á Rafael.)	- ASSAULT
HAF.	tal vez. sather the back the same	
CAT.	que no le los dejado (Ah!)	
JUAN.	Tomas un coche.	
· Oilli	y luégo, irros colos colos (de como, i.	TA
MARC.	Pero si tiene amonad en	
	que trabajar y	500.419
CAT.	(Ap. á Rafael.) (Conviene	
	que no salgas esta noche.)	. 1825
JUAN.	(Vaya una chica!) in la adi ? (81)	
RAF.	exampled of Me indica 142	exe!
	mi madre que no. (Si fuera de pro-	
	verdad que se despidiera!)	zona!
JUAN.	(Vamos, me flechó esta chica!)	

(Ap. á Rafael.) (Muy bien.) MARC.

(Ap. a Rafael.) A Rafael. (Ocultar no puedo CAT.

SALE

mi alegría, no te asombre.)

(Me está mirando ese hombre MARIA.

de un modo que me da miedo.)

Es un crimen, la verdad, JUAN.

del que no tendrás indulto, si hoy no vas á rendir culto

á esa notabilidad.

Como se despide!.. BARON. Y qué?

MARC. Que estará el teatro lleno... JUAN.

No hace falta entónces. MARC.

Bueno! Señora... abur... (Volveré.)

(Mirando á Maria.)

Pedir quiero al gran artista BARON.

me haga un busto.

Si. Baron? RAF.

Pero ya, ya habra ocasion... BARON. Adios, means of Chicago RAF. Bien.

BARON.

JUAN.

Hasta la vista. MARC.

ESCENA IX.

RAFAEL, MARÍA, MARGIAL Y CATALINA.

Ea, venga usted aqui, RAF.

María, y acabaré.

(Ap. á Marcial, indicándole á María y á Rafael.) CAT.

(Pero amigo, usted no ve?...) (Si irá Lucrecia? Ay de mí!)

BAF. (No hay más, se apagó la idea CAT.

que há tiempo le consumía

Salvarle puede Maria. MARC. Es verdad: bendita sea!)

CAT. (No hay nada que iguale al brille RAF.

de esa mirada tan pura. No: no encierran más dulzura

las virgenes de Murillo.)

(Me va á matar la alegría.) CAT.

ESCENA X.

DICHOS, el GROOM DE LUCRECIA.

GROOM. Don Rafael Aguilera?

RAF. (Carta de Lucrecia!) Espera.

(A María, dejando el lapiz.)

CAT. Y bien? (A Marcial con ansiedad.)

MARC. (Ap. á Catalina.)

MARC.

(Ella es quien la envia.)

MARIA. Faltan los ojos... (Quizás

lo deje para otro rato.)

(Presumo que ese retrato no ha de ver claro jamás.)

Dile que... iré.

RAF. CAT. Ah!

MARC. (No digo!...)

ESCENA XI.

DICHOS, ménos el CRIADO.

RAF. Escucha, que no se entere...

> (Á Marcial ap. y señalando á su madre.) Al fin consiente! Al fin quiere

huir de Madrid conmigo.

MARC. Rafael, no seas tonto...

RAF. Silencio!-Madre, un asunto reclama que salga al punto

de Madrid... volveré pronto. CAT. Qué! (Asombrada.)

MARIA. Será usted tan cruel

que nos deje? RAF. Vuelvo luégo...

CAT. Quédate; yo te lo ruego. MARC. No te marches, Rafael!

CAT. Que mi voz oigas no dudo. MARC. Serías muy temerario.

RAF. Madre mia, es necesario. Yo vendré á verte á menudo.

CAT. Oh!

(Se sienta llorando. María se aproxima arrodillán-

dose á sus piés y tratando de consolarla.)

Marc. Rafael, te suplico

que no dejes de ese modo...

RAF. Lucrecia me ama, y todo á su amor lo sacrifico.

MARC. (A Rafael con desagrado.)
Pues bien, haz lo que te cuadre.

MARIA. Pero ...

(Aproximándose á Marcial llena de asombro.)

MARC. (Trayendo á María al centro de la escena y dicien-

dole aparte.)

Pobre ángel!... Te exijo, ya que no salves al hijo, que consueles á la madre. (María se arrodilla á los piés de Catalina; Marcial las contempla abatido.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

dose a ne pide y manad de consoladad

que no dejes de ese moda.

(as Lucrecis me sum y todo

di sa amor lo sacrifico

Pues blem, han lo que re cuadro

(Aproximadose, a Marcint Hena de complet)

(Aproximadose a Marcint Hena de complet)

(Aproximadose al hijo,

(Blem, consoles à la madro

(Marin, consoles à la madro

(Marin, consoles à la madro

(Marin, consoles à la madro)

(Marin, consoles à la madro)

STATES OF LANGE OF STREET

es ver siempi : el unamo becho. ACTO SEGUNDO. por ser ella la més próxima

Hav! One cosa tan monotone

de ceta, donde vives tit: yeshot asiasiasiasiasi en que cifras renta gloria.

Una sala decente en Carabanchel. Puerta al fondo y una a cada lado: Muebles correspondientes. Mr. courre la soiedad... Por biogl... no digas tal coso

ESCENA PRIMERA.

RAFAEL Y LUCRECIA.

Cuándo se termina el busto? LUC. RAF. Verlo acabado te importa? Es que me canso de estar Luc en posturas tan incómodas. BAF. Te cansas! (Con amargura.) (Levantándose.) Un mes llavamos Luc. de vivir como dos tórtolas en este lugar, que tú llamas un nido de rosas, y donde yo me fastidio de una manera asombrosa. Para que vieses que yo á complacerte estoy pronta me vine á Carabanchel donde vivo triste y sola. RAF. Triste? aburrida. Qué oigo! Luc. BAF.

LUC

Torpe eres si no lo notas. Por única sociedad tengo à mi doncella, sorda por añadidura...

RAF.

Y yo?...
Huy! Qué cosa tan monótona
es ver siempre el mismo techo,
siempre las mismas personas!
Alquilé una pobre casa
por ser ella la más próxima
de esta, donde vives tú;
y todas las tardes, todas,
vengo á que saques el busto
en que cifras tanta gloria.
Busto que nunça se acaba.
Estar innto á mí ta encia?

RAF. Estar junto á mí te enoja?
Luc. Me aburre la soledad.

RAF. Por Dios!... no digas tal cosa! Luc. Pues lo digo una y mil veces.

Sentiré si te incomodas; pero me vuelvo á Madrid.

RAF. Qué escucho!

Luc

LUC. ADERSIT & THATAR

RAF. Me abandonas!

Ah! No! Dime que es mentira...

que eso no es más que una broma...

Luc. No: que lo digo de veras.

RAF No me atormentes! Di que odias tus placeres de otros tiempos...

que á mí lado eres dichosa...

Pues mentiré si lo digo,

v mentir no me acomoda.

ESCENA II.

DICHOS Y MARCIAL.

Marc. (Desde el fondo y con énfasis cómica.)
Salve, jóvenes felices,
los que, huyendo de la prosa
mundanal, os refugiais
en este nido de rosas,
para imitar el arrullo
de tiernísimas palomas!

Oh! amor! Tityre tu patule
recubans... Esto, señora,
es latin, que traducido
libremente á nuestro idioma,
equivale á aquello de
«Contigo pan y cebolla.»
Ó, lo que es lo mismo, viva
la poesía bucólica!

Luc. Déjese usted de latines! la soiq and A. Raf. Chico, déjate de bromas.

MARC. Tú eres el manso cordero (A Rafael.)
de esta garrida pastora.

(A ella.) Y tú, nueva Cloe, á ejemplo de aquella edad mitológica, prepárale al sacrificio, hasta que llegue la hora de que el fiero desengaño de su vida el hilo rompa.

Luc. Marcial, usted siempre el mismo... RAF. Guarda tus chistes para otra

ocasion más oportuna; porque, la verdad, ahora...

MARC. Hola!

MARC.

Luc. Si... hace ya dias

Hola!

Luc. Vaya! Y si él espera que dure mucho se equivoca.

es imposible, av toda ele el evolt

RAF. Señora!...

Luc. He escrito al Baron del Césped, á don Juan y á otras personas que me aprecian...

RAF. Luc. Pero... Hijo!...

ya me canso de estar sola.

RAF. Pero vendrán? Luc. Á comer

conmigo.—No te acomoda. (Al ver su gesta.) Pues cada uno en su casa. RAF. No digas eson at South thoma into

Luc.

Luc. Perdona... Perdona...

Voy a prevenironbert enp and as

MARC. (Qué dicha

si mi plan no se malogra!)
Se queda usted? (A Marcial.)

MARC. Laviv come Sint as sup of . O

Luc. Hasta luégo. MARC. Á los piés de usted, señora.

ESCENA III.

MARCIAL, RAFAEL.

RAF. No me ama ya! Rafael,

haz tu maleta: coloca
tus ilusiones debajo
de tus camisas, y toma
un ómnibus que te lleve
á Madrid, calle de Atocha,
número noventa y siete.
Con peseta y media compras
tu libertad y la dicha

de dos seres que te adoran.

RAF. Partir!...

MARC. (En tono grave.) Rafael, escucha!

Hay una hora que logra

decidir de nuestra suerte:

sonó para tí esa hora.

Huye de este sitio! Vamos
á tu casa... aquí la atmósfera
está envenenada... allí
respiras; aquí te ahogas.

Allí te espera la dicha,
el amor, la fe, la gloria,

la vida!... aquí el desengaño y la muerte y la deshonra!

RAF. Partir!...

MARC. Escoge!...

RAF. No puedo,

MARC. Es necesario que rompas

tus cadenas.

RAF. Imposible!

MARC. Como tú te lo propongas...
RAF. Imposible, amigo mio.

MARC. Rafael, tu madre llora!

Tu madre sufre, se muere

y tú eres la causa sola.

Hace un mes que no la has visto:

tal vez no la reconozcas si la vuelves á ver.

RAF. MARC. RAF. No... no!

Por qué me la nombras?

No ves que yo no soy dueño
de mí mismo? Que no logras
tu objeto y que me desgarras
el corazon?

MARC. Y tú ignoras

por qué vive todavía? Mientras su hijo la abandona un ángel vela por ella. María?

RAF.

Sí. Niña hermosa, que en el fondo de su alma virtud y amor atesora. Compárala con Lucrecia, la que en tu martirio goza y en tu infamia, y luégo escoge. Ó morir...

RAF. Y qué me importa?

MARC. Dices bien. Esa mujer
ha completado su obra.

ESCENA IV.

DICHOS, EL BARON.

BARON. (No está ella...) Hola, señores, buenas tardes!

MARC.
BARON.

Pero y Lucrecia? Me escribe de un modo tan alarmante!...

En Carabanchel se aburre, y no extraño qué se canse de una vida tan agreste, tan monótona y salvaje. No es verdad?

MARC.

Qué quiere usted?...

BARON.

Esa es la frase.
Pero afortunadamente
ya he dado con él al traste.
Yo no quiero que se aburra;
y como al fin me consagre
á distraerla, prometo
que ha de divertirse en grande.
Ohl... (Marcial le contiene.)

RAF. BARON. RAF. BARON.

Vo poseo recursos... Oh!... Déjame. (A Marcial) Pero... calle!

Aún no había reparado... Si es don Rafael! Qué diantre! No parece usted el mismo: 110 (13) no, señor! ese semblante... Debe usted estar enferme... Debe usted cambiar de aires. Hombre, á usted le convendría, por ejemplo, hacer un viale á París, ó á Italia... Á Roma, que es el templo de las artes. Y á propósito, usted pinta tambien? Es indispensable que me haga usted un retrato que exige un pincel muy hábil; el de la hermosa Lucrecia. Caballero!...

RAF. BARON.

El de ese ángel.
Tengo tres ó cuatro, pero
ninguno me satisface.
Yo quiero que usted la pinte
de cuerpo entero, en el traje
que saca en el Rigoleto
cuando deja que la abrace
el gran Duque. En esa escena.

no es verdad que está admirable? Lo demas es cuenta mia.

Basta! RAF.

Bien... no hay que apurarse... BARON.

Caballero!... RAF.

Me hago cargo... BARON.

Los artistas, ya se sabe, necesitan un estímulo. Ouiere usted que le adelante?...

Eso más!

RAF. Como usted quiera BARON.

Quita! BAF.

(A Marcial, que le contiene, y dirigiéndose luégo al Baron, que apercibiéndose de los ademanes de Rafael, afecta gran tranquilidad, y sacando un ci-

garro de su petaca, le dice:)

Va usted á fumarse BARON.

un cigarro, que es la nata y flor de los imperiales. Pero aquí está ya Lucrecia!

(Puede que ahora se salve.) MARC.

ESCENA V.

DICHOS, LUCRECIA. for a buscar a don duan

(Aún están los dos.) Felices, a a Luc.

senor Baron hanna / abashalas anlle A

Que Dios guarde BARON.

de mal á la bella pinfa de estos agrestes lugares! Y qué tal se pasa aquí?

Ya me fastidié bastante. Luc. Pero no se sienta usted?

A mi lados recongencia co , deid vec (Sentándose junto á ella.) Qué me place! BARON.

Ira de Dios!... RAF. (Ap. á Rafael.) (Nada de esto MARC.

te pasaria en la calle de Atocha. Vente conmigo.

Es preciso que vo mate... RAF. A Lucrecia? Prestarias MARG.

un servicio á los mortales.)

BARON. (Ap. á Lucrecia, con quien ha estado hablando en voz baja.)

voz baja.) Es inútil que usted niegue

lo que todo el mundo sabe.

No es esta su casa?

Luc. (En el mismo tono.) Sí.

Vine para que sacase
un busto mio.)

Baron. (En voz más alta.) Pues bien, ya que hace una hermosa tarde, volvámonos á Madrid.

Marc. (Á Rafael.) Y tú tambien: á la calle de Atocha, número...

RAF. (Sombrio.) Calla!

Marc. (Va á haber aquí una catástrofe.)
Baron. Conque quiere usted volver

al teatro? Es muy laudable...

V cuándo? (Conteniéndose apenas.)

RAF. Y cuándo? (Conteniéndose apenas.)
Luc. Hoy mismo.

BARON. A las siete

le mandaré mi carruaje. Es buena hora?

Luc.

BARON. Adios, Lucrecia adorable!

Voy á buscar á don Juan.

Hasta luégo. (Á ella despidiéndose.)

(Á ellos saludando.) Buenas tardes!

ESCENA VI.

RAFAEL, LUCRECIA, MARCIAL.

MARC. Hizo usted muy bien, señora;
muy bien, en desengañarle.
El sabe ya á qué atenerse;
y va á seguirme al instante
donde le están esperando
su honor, su gloria; su madre.
(Si supiera que aquí cerca
están esos pobres ángeles...)
Ven!

MARC. BAF.

RAFA per ab out. No.) and acammod slam concress .. zo Cómo? analna obilaren asH

No, Marcial.

MARC.

Déjame... quiero quedarme... All! Ya!... Te quedas!... Señora, me equivoqué hace un instante. Rafael es un mal hijo; es un falso artista; vale mucho ménos que el Baron. Justo es que à sus piés se arrastre. Hiera usted firme!... No hay miedo que yo de evitarlo trate. Usted le ultraja, señora, y es digno de que le ultraje! (Váse indignado.)

ESCENA VII.

LUCRECIA, RAFAEL.

Ya ves... era mi mayor, RAF. mi único amigo... y le dejo,

le sacrifico á tu amor!

Haces mal. Sigue el consejo Luc. de tu querido Mentor.

Mis sacrificios así BAF. de olvidar eres capaz?

Tus sacrificios!... LUC.

RAF.

Oh! Si. RAF. No los hice yo por ti? Luc. Pues bien, estamos en paz

En paz!... Es verdad... Por qué me quejo yo de ese modo? Yo á tu amor sacrifiqué mis esperanzas, mi fe, mi ambicion de gloria... todo! Para tí, Dios es testigo, no hay nada que á mi afan cuadre!... v nada en cambio consigo. Por ti he perdido un amigo!...

5 -

he abandonado á mi madre!... Pero tú, si á cuentas vamos,

	mereces más compasion. (Con algo de	(manetary)
	Has perdido aplausos. Vamos	ironia.
	Tienes tú razon; estamos	
	en paz Si! Tienes razon!	
	(Se pasea agitado el dosse la	
	(Se pasea agitado al decir los anteriores ve	rsos: de
	repente se detiene y dice à Lucrecia co	n tono
	El Baron hoy con porfía	
Luc.	te habló en voz baja.	
RAF.	SI; pero	
HAP.	Aiguna galanteria?	
	Qué te decía? Vo quiero	
	saper lo que te decia	
Luc.	Que deje á Carabanchel	
D	me ha pedido. (.obcazibni)	
RAF.	Y tú querrás	
	complacerle?	
Luc.	Sí.	
RAF.	. Sana Y cruelous	
	piensas dejarme? Y quizás	
	volverte á Madrid con él?	
Luc.	Tal vez. and of a continuouing im	Hall
RAF.	Lucrecia! It a college of	
Luc.	observed to sur Tendría confi	
	algo de particular?	
RAF.	Te vas, si ó no? lan solo limana si M.	
Luc.	Te vas, si o no? lan solo ilimona siM	Home
RAF.	V 45 h	
· ·	Y tú has podido pensar	and.
Luc.	que yo lo consentiría?	RAP:
LUG.	A qué ese tono iracundo?	Luci
	En que me olvides confio.	*
D	Yo en la experiencia me funda de la	
RAF.	Es decir obom ose show open en	
UC.	Amigo mio, Toma ut a oy	
	nada hay eterno en el mundo.	
RAF.	Lucrecia!—Tiene razon	
	Marcial.—Es indigna, es necia,	
	es infame mi pasion!	
	Amar á quien me desprecia!	
	No merezco compasión.	
	Soy digno de tu desden.	
	Rieto de millione de la desden.	
	Riete de mi! Asi! (Se rie el.)	

Luc.

RAF.

RAF. LUC. RAF. LUC. RAF.

Luc. RAF. Luc. RAF. Luc. RAF.

Luc.

JUAN. LUC. JUAN.

	- 41 -	
Har	ces muy bien! Oh! Muy bien!	Lines
No	lo ves? Si yo tambien	4000
	estoy riendo de mí!	
To	amé, es verdad, y no poco.	
Dat	ra exigir de tí amor	
rai	necesario estar loco!	
	To no te amo ya tampoco.	
· Do	veras? Tanto mejor!	
Adi	os! Tu amistad no eludo:	
	seria muy sensible.	
Adi	ios, Lucrecia. Il aldamina atao Y	
AM	No dudo somey al	
ana	irás á verme á menudo.og novid	you 8
Irás		
11 03	Eso es imposible. In saver and	
Dor	qué? esnosaros el de reblem	
roi	(Me ahoga el coraje.)	
Dor	que hoy de tí me despido?	22.00
No	lo tome usted á ultraje.	
Fe	preciso que trabaje	agr.f
	gane el tiempo perdido	rent.
Ser	mi amigo no te agrada? iv al suc	
Tod	o acabó entre los dos, od in aviony	
Así	me iré resignada. 124 goobards y	
Ah!	(Llevándose las manos al pechel)	BARGS.
2811.	Qué es eso?	.bud.
(Hac	iendo un esfuerzo) Nada nada	
de n	ní qué te importa? Adios!	July
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	lermon and vid	100.
	ESCENA VIII	JUAN.
	9909	.nud
LUCE	ECIA, luégo D. JUAN y el BARON.	BARRON
	. Escuehen ustedes	.not.
Casi	me da compasion I and hata !	
_N	ecia! Muera la esperanza	
de ti	u insensata pasion!	
Oue	si habla mi corazon	Lace
sacr	ifico mi venganza.	
Luci	recia! (Trae un gran ramo de flores.)	BARON.
	Don Juan! onsim nov.	JUAN.
	int lastell (Impialant)	
Nos	dejó usted. faintes on Y	12
1100		1

Luc.	fined year to Fué un ardid.
JUAN.	Una traicion! dente ovide year of the
Luc.	No, á fe mia.
	Yo dejé á Madrid byay sa Jama s T
JUAN.	Fué un dia
	de luto para Madrid.
BARON.	Hoy, como en tiempos mejores,
	venimos á celebrar
	su cumpleanos. a batalana all lamba
Luc	Señores, ser alpas ant
JUAN.	Y esta guirnalda de flores
	le vamos á colocar.
BARON.	Digna por tan altos dones
	de una corona es su sien.
	Los reves mandan naciones:
	mandar en los corazones
	es dulce imperio tambien.
JUAN.	Nosotros una exigencia
	tenemos. wightle a thatke emad of of
Luc.	Cuál? indent sup orison all
JUAN.	Casi nada.
	Que la villa coronada
	vuelva á honrar con su presencia
	y abandone esta morada.
BARON.	Y Rafael? In some safe authorized in let A
Luc.	Fuí muy dura
	con él y rompi mis redes.
JUAN.	Él ó usted? Astronomi et essp im els
Luc.	Él? Qué locura!
JUAN.	Bah! Sé yo cierta aventura
Luc.	Qué?
BARON.	Cómo? All degast Albasona
JUAN.	Escuchen ustedes.
	Usted por él sabrá ya nos el em lesd
	cómo su madre adoptó
	á una jóven hodzaj atrenosm at ob
Luc.	No sé Ahtta a ont
JUAN.	Se llama María. Nazanav un collecce
BARON.	activated of omes acre Bah! (1) (8:0010101
JUAN.	Ayer mismo la ví yo.
	Buscando á Rafael fuí
Luc.	Y no estaría?

111

No tal. JUAN. Y á fe que no lo sentí, and da a A Por qué? Luc. Porque en cambio ví JUAN. á esa niña angelical. Bl leden supres-Oh! Debe amar con locura omnia cal á Rafael. Me habló de élas Hola! Luc Pobre criatura! JUAN. Es tan hermosa, tan pura!... Es digna de Rafael Al hablarme dolorida de él y de su ingrato olvido." A sul era su voz tan sentida, la na ogradi que la escuché conmovido por vez primera en mi vida. Vaya! Parece increible. Luc. Y qué quiere usted, señora? JUAN. El hombre más insensible... No hay quién resista, imposible! á esa niña encantadora. Bien ... Y qué dice? Tanbo nedeb em Luc. Que ansia JUAN. ти усаданка репусс verle pronto. Por fortuna Luc. hoy logrará su porfía. -Rafael quiere á María? No cabe duda ninguna. JUAN. Luc. Y así se comprende JUAN. que rompa al fin su prision. No llorará usted? (A Lucrecia.) BARON. Se entiende! Luc. Contra el dolor la defiende JUIAN. su blindado corazón, ne 1do lamitati Rafael con freuesi corre tras nuevos encantos y la olvida á usted? At sort Lordo? onav us of miltense et av. LUC. Qué importa? Así como así aprendad JUAN. ha olvidado usted á tantos!...

Es usted un necio.

Luc.

JUAN.

Eh? ...

BARON.

(Ap. á D. Juan.) these of an emp of a Y Vámonos de aquí! fape 10 q

JUAN.
BARON.
JUAN

Por qué? Porque usted la ha incomodado. Lo siento. No volveré hasta que pase el nublado.

ESCENA IX.

LUCRECIA. I ah samib sal

Que él me abandona?... Mentira! Tengo en mi alma un infierno.na ma Sed de venganza respira mi corazon. Dios eterno! neu vev rou Me han vuelto loca de ira. -María!... mi altivez huellas!.... 7 -Odio á esas mujeres, sí, and mod 13 tan cándidas como bellas imp vad ov Oh! las odio... como ellas. prim 1884 ir me deben odiar á mí! man Y ... gerð Ah! Veremos, ya que impía mi venganza provocó, verle proute. quién vence en esta porfia, si un ángel como María, harrol vod ó una mujer como yo raino lestas!--(Momentos antes ha aparecido Rafacl y se detiene contemplándola.)

que roma al X a Arabeau No llorard usied? (A Lacreera

LUCRECIA, RAFAEL.

RAF.

(Infame! Oh! Su odio insano baild as será ya inútil.)

Luc.

(Viéndole en el espejo.) (Ahl... Es éller Volvió.) Eres tú, Rafael? (Con cariñol) No te esperaba yo en vano.

Sabes que te amon la A franqui ball

RAF. LUC.

ha olvidado uxi?iSi tantesh... Es nateddo mecio.

Te amo, si, con desvario! (Pero esta mujer, Dios mio! RAF. me va á volver loco?-No!) No es verdad que al ver que cedo Luc.

á tu amor lo olvidas todo? Pero me miras de un modo. Rafael, que me da miedo. Al ver que en amor me inflamo, tu corazon no palpita?

Lucrecialanget of of things oneV

RAF. No sientes?...leoibt Luc.

(Yendo a tomarle una mano.) (Rechazándola.) Quitatia area soib/ RAF.

Rafael! Luc.

Luc.

Yo no te amo! . les sirejad RAF. Llenas de dolor profundo Luc. un corazon que te adora. RAF.

Usted lo ha dicho, señora: nada hay eterno en el mundo. Nuestro amor fué un episódio. Despues de turbar mi calma, supo usted que había un alma que envenenar con su odio. Y aunque con rabia infernal ahora oculta su desden, no es por quererme á mí bien, es por querer á ella mal. Por eso, sintiendo enojos que encubren nuevos agravios, mienten amor esos labios, fingen ternura esos ojos. Ojalá que esa pasion fuera verdad algun dia, minori an

porque entónces gozaría a linear en su desesperacion! I rangell sur, Rafael, yo te amo, sin asitted and No adivinas, Rafael, por qué hace poco, cruelem 91 64 con mis desdenes te heri? Ah! No era ese odio impio que supones en mi peche:

era rabia, era despechouent al out

SARON

de quererte á pesar mio.
Es que ha llegado ya el dia
de que, perdiendo la calma,
en el fuego de tu alma
sienta abrasarse la mia.
Lucrecia!... (Ah, no! soy un necío.)

RAF. Lucrecia!... (Ah, no! soy un necío. Huye!

No me dejes, Rafael!

RAF. Vano ardid! Yo te desprecio.

Luc. Tu amor me abandona! RAF. Adios para siempre!

Luc.
RAF.
Dejarla asi... No! Ántes quiero
arrancarte esa corona.
Mintiendo está la pureza

Luc. Oh cielo!...

RAF. El candor...

Luc. Ah! (Furiosa.)

ESCENA XI.

DICHOS, D. JUAN, el BARON.

Juan. Qué hay?

RAF.

BARON.

BARON.
JUAN. Habla! Yo quiero saber...

Señores, si hubiera un hombre que se atreviera á insultar á esa mujer... Qué disparate! Quién osa?...

RAF. Qué harían ustedes?

JUAN. Oh!...

Yo le mataria.

Pues no faltaba otra cosa!

RAF. Pues yo fui el impradente
que la insultó: ved ahí

su corona... yo, yo fui quien la arrancó de su frente. No hay quien en pró mueva el labio de esa mujer ofendida? No hay ninguno que me pida satisfaccion del agravio? (Breve pausa.) Ustedes que hacen alardes de rendir á su amor culto, no están viendo que la insulto? No la defienden? Cobardes! Has perdido el juicio? Dí. No, no! Yo quiero saciar mi sed de sangre: matar ó que me maten á mí.

Sal! (A D. Juan.) Rafael!

JUAN.

RAF.

JUAN. Al instante! RAF.

Te vas á enfadar conmigo JUAN.

siendo tu amigo?

Mi amigo?... RAF. Si!... Como ella mi amante.

Ah! Por fin cayó la venda. Ve usted ya claro, señora? Tantos amantes... y ahora no hay uno que la defienda!

(Escarnecer mi valor...) BARON. (Dudar de mi inmenso brio...)

JUAN. Partamos de aquí. (Dios mio! (Al marcharse.) Luc. Esto es odio ó es amor?)

ESCENA XII.

RAFAEL,

Partió. De ser mi alma esclava libre queda en este instante. Era una lucha incesante que mi valor quebrantaba De esa mujer maldecida muera el último recuerdo. (Arrojando el busto por la ventana.) Sólo con mirarla pierdo mi tranquilidad, mi vida.

Cese ya la eterna lid

que avașalló mi coraje.

—Voy á reunir cuanto traje
para volver á Madrid, (Váse por la izquierda.)

ESCENA XIII.

MARCIAL, a quien siguen por el fondo MARÍA y DOÑA CATALINA.

Se fué... nada hay que temer. MARC. Entren ustedes... prudencia! CAT. Y mi Rafael? Paciencia! MARC. Pronto le va usted á ver. CAT. Usted mi dolor consuela. Nada de gritos... ni llanto!... MARC. Por si ella vuelve entre tanto, me pondré de centinela. (Váse.) Será verdad que está allí? MARIA. Marcial no miente, hija mia CAT. Pues si es cierto, qué alegría MARIA. cuando le encontremos!... Qué dichal CAT. MARIA. Ya no me aflijo CAT. No ves qué contenta estoy? MARIA. De veras? CAT. Si; porque voy á recobrar á mi hijo. MARIA. Que á tanto amor sea fiel! CAT. Que Dios á mi amor le guarde! (Se oye sonar la campana el toque de oraciones.) MARIA. Ah! La oracion de la tarde! CAT. Roguemos á Dios por él! (Aparece Rafael en el dintel de la puerta.) Esa campana, María, vierte en mi alma un consuelo!... Parece la voz del cielo

que al fin responde á la mia.

Alcemos nuestra oracion á Dios con amor prolijo.

ESCENA XIV.

DICHAS, RAFAEL.

RAF. Dios te devuelve tu hijo.

CAT. Hijo de mi corazon!

MARIA. Ah! (Con expresion de alegría.)

CAT. (Abrazándole.) Sobre mi seno... aquí!
Oh placer! Hijo querido!
Si vieras cuánto he sufrido

RAF. Un siglo fué, no es verdad?

CAT. Queda tiempo todavía...

RAF. (Con exaltación ereciente, que ha de dejar ir viendo aumentarse la fiebres).

Para amarte, madre mia,

es poco una eternidad.

(No sé qué hay en su mirada...

(Despues de tomarle una mano.)

Está pálido... está frio...)
Te sientes mal, hijo mio?

RAF. Un poco... pero no es nada.

Vuelvo á hallar la dicha... sí!

Cierra la puerta, María:

Cierra la puerta, María: cierra bien, hermana mia, para que no huya de aqui

Maria. Lo que huye de aquí es la pena.

Car. Esa palidez me inspira

un recelo...

Raf. Sí? Pues mira, lo que es tú... no estás muy buena.

CAT. Yo? Si tal.

RAF. Qué te da enojos?

Cat. Un mes lejos de míl... Pues!

Un mes! Y en todo ese mes

no se han cerrado sus ojos.

Qué quieres? Sin tí no vivo.

Y ella tambien anhelante...

Tambien tú? Desde este instante RAF. he de ser vuestro cautivo. Siempre juntos!-Pero estás (A su madre.) cansada. CAT. Al revés; estoy... RAF. Vé y duerme. CAT. No. 16 BARS'O BAF (Con cariñosa amenaza.) Pues me voy para no volver jamás. CAT. No digas eso. Estás loco? Sólo al pensarlo me asusto. RAF. Pues entónces dame gusto! Descansa en mi lecho un poco! (Señalando al cuarto de la izquierda.) CAT. Como quieras! (Condescendiendo.) RAF. (Despues de abrazarla.) De esa suerte te afliges? CAT. on might be Creo, ay de mi! bulles and que me separo de tí para no volver á verte. RAF. Madre!... Sint De a wal bay de avi CAT. RAF. Vana quimera! MARC. Es la falta de reposo. RAF. Vé á soñar en el hermoso porvenir que nos espera. CAT. Siempre juntos!... Qué alegría! Sin separarnos! RAF. (Empujándola suavemente.) Eso es. CAT. Hijo mio, hasta despues. RAF. Hasta luégo, madre mia. (Váse Doña Catalina. Y tú? (A María.)

ESCENA XV.

RAFAEL, MARÍA.

MARIA. Yo me iré tambien para que usted no me riña.
RAF. No; quédate, pobre niña!
No temas ya mi desden.
(Qué placer tan singular

brilla en sus ojos! Sus ojos, que están todavía rojos, conoce ne quizás de tanto llorar.) Ya usted no querrá volver

RAF.

MARIA.

Jamas! moining of

MARIA. our is standed of molfe about Eso, sweet) RAF.

Desde hoy me declaro preso.

esclavo de mi taller.

MARIA.

Qué bueno es orar! Si: Dios enjugó al fin nuestro llanto. Si viera usted cuánto, cuánto hemos sufrido las dos!

Sabe usted lo que yo hacia? Sonar males que ya olvido. OTO OTO

RAF.

Ay! Yo tambien he tenido un mal sueño, hermana mia. Pero con el ya no lucho, que al fin triunfé de su empeño. Dios sabe que ese mal sueno me hizo sufrir mucho, mucho! (Desde este momento le domina la fiebre.) He sonado...-no te asombresque una mujer singular se complace en desgarrar el corazon de los hombres. Que mata con la mayor, shaob all con la más impía calma, inhad na cuanto hay de noble en el almano la fe, la gloria, el honor. Soné que tiene de hielo el corazon, y que hay hombre capaz de infamar su nombre y arrastrarlo por el suelo, con tal de que á ella le cuadre, berrando de su memoria hasta sus sueños de gloria. hasta el amor de su madre!

MARIA. RAF

Oué sueño! an antina à abasidos deis Perdí la calma.

No es verdad que fué un mal sueño?

MARIA. Sí.

Con qué tenaz empeño RAF. se apoderó de mi alma! Mas volví de mi estupor á la luz, á la alegría. Me han despertado, María, la religion y el amor. (Breve instante de silencio, durante el cual Maria le observa con ansiedad.) qued spasti MARIA. Dios mio! Esa palidez, ob ovelese esa agitacion... es o o o o o o o o RAF. Sí; siento. MARIA. Qué?.. BAF. Será el remordimiento que me devora tal vez. Pero no... con la bondad de que el cielo os ha dotado, mi madre me ha perdonado, y tú tambien, no es verdad? Cálmese usted por favor! MARIA. Pero si no siento nada, RAF. MARIA. Tiene usted la mano helada! Sí? Yo haré que entre el calor. RAF. (Muestra intencion de ponerse á trabajar: despues, tras un gesto de cansancio, dice: Mañana trabajaré. MARIA. Sí; descanse usted un rato. En dónde está tu retrato? BAF. En Madrid me lo dejé. MARIA. RAF. Ven! ale le ne oldon el vait obsence (Tomándola la mano, despues que se acerca.) MARIA.

Tiembla usted!

No hagas caso.
Y arde su mano, ántes fria!

Ah!...

RAF.

RAF. MARIA

RAF.

MARIA.

on Qué? at alle h am ab les pos

Dame agua, María!
Dame agua, porque me abraso.
(Váse María, al mismo tiempo que aparece Marcial, volviendo á entrar con un vaso.)

ESCENA XVI.

RAFAEL, MARCIAL, MARÍA.

MARC.

Rafael?...

En vano lucho.

MARC.

Rafael!

(Vuelve á entrar María con un vaso de agua.)

RAF.

Déjame! ... Qué?...

Qué tiene Raf.

Ay! No lo sé...

pero sufro mucho, mucho! Ella en mi imaginacion está sólo. Yo la siento que está aquí... en mi pensamiento: que está aquí... en mi corazon.

No la veis? Me mira... Sí!

MARIA. MARC. RAF. Ah!
Su razon se extravía.

Aparta, mujer impía!
Qué es lo que buscas aquí?
Voy á hacer sin compasion
lo que tú conmigo has hecho:
voy á desgarrarte el pecho!...
á arrancarte el corazon!...

(Acompaña la accion á la palabra: extravio completo de la razon. Despues transicion.)

Já! já!... Nada, amigo mio...

Busqué con delirio insano
su corazon; y mi mano
halló tan sólo el vacío.

MARC. Rafael!... Oh!

RAF. Qué es lo que quieres?
MARIA. Qué desgracia!

RAF. (Á María.) Y tú quién eres?
MARIA. No me conoce! Soy yo...

María.

Tu hermana!

RAF.

Si. of A sentedia

Tú eres mi hermana María. Ven!.. Sígueme, hermana mia; huyamos lejos de aquí! (Se levanta y cae: Marcial y María le vuelven á sentar: postracion completa.) Parece que de mi seno el postrer suspiro exhalo. Ella ha sido mi ángel malo... Ven! Tú serás mi ángel bueno. MARC. Con un genio tan profundo morir pobre!... oscurecido! Rafael, aún no has cumplido tu mision en este mundo! Vivirás!... Para tí, hermoso el porvenir se engalana. MARIA. Una madre y una hermana sabrán hacerle dichoso. RAF. (Vuelve á la razon, precursora de su fin.) Dichoso!... La dicha en tí me reservaba mi estrella. Ay! Yo pasé junto á ella y no la ví! No la ví! Yo, del mal haciendo alarde, no ví el bien...—estaba loco.— Ahora le toco... le toco... pero ya es tarde!... Ya es tarde! MARIA. Gran Dios! MARC. (Verle morir... Oh! Y no poderle salvar!...) RAF. Oye... quisiera abrazar á mi madre... pero no... Que no vea mi agonía! Dile que he muerto contento... que mi último pensamiento MARKE. fué para ella... María!... MARIA. RAF. No la abandones jamás... mi postrer suspiro... adios! (Cae.)

MARC

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, LUCRECIA, dentro.

Luc. (Dentro.) Rafael?

MARC.

A que taladre su alma el dolor la sentencio.

Luc. Bafael?

Muerto!

MARIA. MARC.

Silencio!... que está durmiendo su madre!

colored order into tavarenti

FIN DEL DRAMA.

OBRAS DEL MISMO AUTOR.

Las dos madres. Mi suegro y mi mujer. Olimpia. A público agravio pública venganza. Los maridos. (Cuarta edicion.) A un picaro otro mayor. El alma en un hilo. Un marido cogido por los cabellos. Las dos viudas. Sistema homeopático. (Tercera edicion.) La chispa eléctrica. Trece á la mesa. iMate usted á mi marido! La campana de la ermita. Diez minutos de reinado. Retrato y original. Un rival del otro mundo. Entre mi mujer y el primo. Los guardias del rey de Siam. Al son de los puritanos. Un beso y un bofeton. Heráclito y Demócrito. La bolsa ó la vida.

La isla de las monas. Los dedos huéspedes. Susana. La venda de Cupido. Cosas de mi tio. ¿Estamos en Leganés? Amor de padre. Un hembre que ha quemado á una Don Galopin se queda en casa. Mefistófeles. La Favorita. El cuarto mandamiento. Con la música á otra parte. Mi mujer y el primo. Huyendo de Paris. El para-rayos. Un leon con calentura. Por un cigarro. Demonio y ángel. Un novio cogido por los cabellos.

EN COLABORACION.

Crisis matrimonial. Los amigos intimos. Barba azul. (Segunda edicion.) El elixir de amor. Si yo fuera rey. Zampa. Los falsos monederos. Harry el diablo. Flor de te. Un casamiento republicano.

La bella Elena. Los dragones. El jóven Cupido. La redencion del pasado. Despues del diluvio. La Copa de plata. Un viaje de mil demonios. Las cien doncellas.

AUMENTO A LA ADICION DE 1.º DE SETIEMBRE DE 1874.

TÍTULOS.	Actos.	AUTORES.	Prop. que corresponde
	COMEDIAS Y DRA	MAS.	
Amor al arte. La cesta de la plaza Por el Señor de la Casa. Una suegra en batería Demonio y Ángel La redencion del pasado.		José Jackson Veyan. José Navarrete Soravilla y Pascual. E. Ceballos Quintana. Miguel Pastorfido Granés y Pastorfido	Todo. """ "" "" "" "" ""
	ZARZUELAS.		
El pan de la emigracion. La familia Bachicha El mundo va á arder	1	N. N	L.yM. L.yM. L.yM.

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

En la librería de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.